



CERTIFICADO DE APROBACION DEL SISTEMA DE CALIDAD
CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM APPROVAL

Nº CE- 0056 -TPED-D-CVA 002-11-ESP

ECA ENTIDAD COLABORADORA DE LA ADMINISTRACIÓN, S.A.U., actuando dentro del campo de su notificación (organismo notificado número 0056 y acreditado por ENAC con el nº OC-C/190), certifica que el sistema de calidad aplicado por el fabricante para la producción, inspección final y ensayos del equipo a presión identificado a continuación, ha sido evaluado según los requisitos del módulo D del anexo IV de la Directiva de Equipos a Presión Transportables 1999/36/CE, y satisface las disposiciones correspondientes de la directiva que le aplican.

ECA ENTIDAD COLABORADORA DE LA ADMINISTRACIÓN, S.A.U., acting within the scope of its notification (notified body number 0056 and accredited by ENAC with nº OC-C/190), certifies that the quality system operated by the manufacturer for production, final inspection and testing of the pressure equipment identified hereunder has been examined against the provisions of annex IV, module D, of the Transportable Pressure Equipment directive 1999/36/CE, and found to satisfy the provisions of the directive which apply to it.

Fabricante (nombre) / *Manufacturer (name)*: **CALVERA MAQUINARIA E INSTALACIONES, S.L.**
 Dirección / *Address*: **Pol. Industrial El Sabinar, Nave 7B - Ctra. A-2, km. 288
 50290 - ÉPILA, SPAIN**

Marca comercial / *Branding name*:

Descripción de los equipos: **Batería de Botellas para transporte de gases a presión / *Cylinders***
Equipments description: **Bundle to carry out pressure gases**

Identificación de los tipos afectados (lista en anexo en caso necesario): **Ver Anexo/See Annex**
Identification of the types concerned (list attached when necessary):

Número(s) de certificado(s) CE de tipo (s) o examen CE de diseño relacionado(s) con la aprobación:
Number(s) of the EC type-examination or EC design-examination certificate(s) concerned by the approval:
**CE-0062-TPED-B-CVA 001-07-ESP CE-0062-TPED-B-CVA 001-08-ESP CE-0062-TPED-B-CVA 001-09-ESP
 CE-0062-TPED-B-CVA 002-09-ESP**

Esta aprobación es válida hasta : **12/21/2013**
This certificate is valid until

La aprobación está condicionada a la realización de auditorias, ensayos y verificaciones llevados a cabo por ECA Entidad Colaboradora de la Administración, S.A.U. según las condiciones establecidas en la solicitud firmada entre el fabricante y ECA Entidad Colaboradora de la Administración, S.A.U.

The approval is conditional upon the surveillance audits, tests and verifications to be carried out by ECA Entidad Colaboradora de la Administración, S.A.U. as per the provisions stated in the application signed by both the manufacturer and ECA Entidad Colaboradora de la Administración, S.A.U.

Este certificado será presumido nulo y solo el fabricante soportará cualquier consecuencia derivada de su utilización, en caso de modificación realizada al equipo cuando esta pueda afectar a la conformidad con los requisitos esenciales de seguridad o prescriban las condiciones de su uso, y de forma general, cuando el fabricante no cumpla con cualquiera de sus obligaciones incluidas en la Directiva Nº 1999/36/CE del 29 de abril de 1999 transpuesta por el R.D. 222/2001.
This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, in case of modification to the equipment where this may affect conformity with the essential safety requirements or the prescribed conditions for use of the equipment, and generally where the manufacturer fails in particular to comply with any of his obligations under directive nr 1999/36/CE del 29 de abril as transposed in the R.D. 222/2001.

Fecha de la auditoría / *Date of the audit*: **12/21/2010**
 Inspector / *Surveyor*: **Óscar Echegoyen**

Realizado en / <i>Made at</i>	El (mes/día/año) / <i>On (MM/DD/YYYY)</i>	Firmado por / <i>Signed by</i>	Firma / <i>Signature</i>
Épila (Zaragoza-Spain)	03/31/2011	Javier Irigoyen	

Este certificado está sujeto a los términos de las condiciones generales de actuación de ECA Entidad Colaboradora de la Administración, S.A.U.
This certificate is subject to the terms of ECA Entidad Colaboradora de la Administración, S.A.U. General Conditions of Service.